

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE N. 9192.SVIF**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO
WE HEREBY CERTIFY THAT THE HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

VIA GRAMSCI 108 - 52025 MONTEVARCHI (AR)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le Unità Operative (n° 2 allegati)
View the Annexes for the Operative Units (n° 2 annexes)

Operazioni esterne

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 45001:2018

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione, fornitura, installazione, manutenzione di componenti per
armamento ferroviario e relative infrastrutture. Progettazione, costruzione
e manutenzioni di opere edili su edifici e sedi ferroviarie
*Design, supply, installation, maintenance of components for railway
armament and relevant infrastructure. Design, construction and
maintenance of buildings and railway sites*

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2017-06-08	2023-06-07	2026-06-07



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Omago



www.imq.it

CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

ALLEGATO N. **9192.SVIF-1**
ANNEX N.

SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

VIA GRAMSCI 108 - 52025 MONTEVARCHI (AR)

Attività:
Activities:

Progettazione, fornitura, installazione, manutenzione di componenti per
armamento ferroviario e relative infrastrutture. Progettazione, costruzione
e manutenzioni di opere edili su edifici e sedi ferroviarie
*Design, supply, installation, maintenance of components for railway
armament and relevant infrastructure. Design, construction and
maintenance of buildings and railway sites*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO
SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE
RILASCIATA A SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA
*THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT
OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA*

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.SVIF
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.SVIF

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2017-06-08	2023-06-07	2026-06-07

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Omago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.SVIF
This document is a part of certificate n. 9192.SVIF

IAF: 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo
del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment
of the entire management system within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.



www.imq.it

CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

ALLEGATO N. 9192.SVIF-2
ANNEX N.

SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

MAGAZZINO OFFICINA DI MANUTENZIONE
VIA MERCURIO 3 - 52025 MONTEVARCHI (AR)

Attività:
Activities:

Processi di supporto per la progettazione, fornitura, installazione, manutenzione di componenti per armamento ferroviario e relative infrastrutture e per la progettazione, costruzione e manutenzioni di opere edili su edifici e sedi ferroviarie. Manutenzione di componenti per armamento ferroviario e relative infrastrutture. Manutenzioni di opere edili su edifici e sedi ferroviarie
Support processes for design, supply, installation, maintenance of components for railway armament and relevant infrastructure and for design, construction and maintenance of buildings and railway sites. Maintenance of components for railway armament and relevant infrastructure. Maintenance of buildings and railway sites

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO SCALA VIRGILIO & FIGLI SPA

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9192.SVIF
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9192.SVIF

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	2017-06-08	2023-06-07	2026-06-07

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Orago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9192.SVIF
This document is a part of certificate n. 9192.SVIF

IAF: 28

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audits and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.